

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam 4683. sz. Vasárnap, 1960. március 27. 4 oldal, 20 bani

Hozánk minden tájáról

40 műveletet végző szerszámok

A szálavárosi Vörös Zászló művekben külön részleget létesítettek kombinált szerszámok gyártására. Ezek a gépek egyidejűleg különböző műveleteket végeznek a munkadarabokon. A gyártás alatt levő egyik ilyen gép a motorblokkon automatikusan egyidejűleg negyven műveletet végez majd.

A Vörös Zászló művekben új automatikus gépsort állítanak össze ilyen kombinált gépekből a tehergépkocsik egyes alkatrészeinek gyártására.

Tengeri kutatóhajót bocsátottak vízre

A konstanci kutatóhajó szerdán tengeri kutatóhajó bocsátott vízre. A hajó, amely a Román Népköztársaság Akadémiajának tulajdona, Emil Racoviță román tudós nevét viseli. A hajó korszerű navigációs felszereléssel, laboratóriummal és akváriummal van berendezve s áprilisban kezd meg a kutatásokat a nyílt tengeren.

Gépesített vasöntés

A kaláni Victoria-művekben korszerű berendezést helyeztek üzembe a folyamatos vasöntésre. A gépcsoport felszerelése szerves része a kaláni művek fejlesztésére, a termelési folyamat korszerűsítésére és megújítására irányuló munkáknak. Az öntés gépesítésével megszűnik a kaláni kohóknaí eddig alkalmazott formaböntés, s ezáltal nagymértékben kiküszöbölődik a vasvesztés.



Molnár József, a Dimitrov gyár főigazgatója osztrákországi látogatásán, a szőlőokcsik oldalánál furja nagy szakértelmével. Tervét átlagosan 22-24 százalékkal szárnyalja túl.

Megkezdte munkálatait városunk és rajonunk szakszervezeteinek konferenciája

Tegnap délután a December 30. gyár munkásklubjában megkezdte munkálatait városunk és rajonunk szakszervezeteinek konferenciája.

Arad város és a rajon szakszervezeteinek küldöttei a következő elvtársakat választották be a konferencia elnökségébe: Fásusi Ilie, a Temesvári tartományi pártbizottság főtitkára, a Grecu Alexandru, a Szakszervezetek Központi Tanácsának küldötte, Telecan Gheorghe, az Arad városi pártbizottság titkára, Tetyk Mihály, az Arad rajoni pártbizottság titkára, Zigan Alexandru, a Temesvári tartományi Szakszervezeti Tanács alelnöke, Almási György, a Rajoni Szakszervezeti Tanács elnöke, Bosneac Gheorghe, a Dimitrov vagongyár vezérigazgatója, Chincisan Lucia, a December 30. gyár elnöke, Dumit-

rascu Dumitru, a CFR lütház dolgozója, Pintér Olga, Vinga község szakszervezetének elnöke, Hentiu Ioan tanár, Ladau Maria, a Teba gyár elnöke és Mocuta Viorica, a Ranghet gyár elnöke dolgozója.

Az elnökség megválasztása után Zigan Alexandru elvtárs tolmácsolta a Temesvári tartományi szakszervezeti tanács üdvözlését és jó munkát kívánt a konferenciának. Ezt követően a küldöttek megválasztották a konferencia bizottságait, majd Almási György elvtárs felolvasta a Rajoni Szakszervezeti Tanács beszámolóját.

Ezután a revíziós bizottság jelentése, majd városunk és rajonunk szakszervezetei küldötteinek hozzászólásai következtek.

A konferencia ma folytatja munkálatait, melynek ismertetése visszatérünk.



Rajonunk Kollektív gazdaságai sohasem várták ilyen felkészülten a tavaszt, mint ebben az évben.

Igy, mielőtt az idő s a talaj megengedte, rajonszerte földművelők a traktorok, megindultak a fogatok. Az első évű tapasztalatok bizonyították, hogy csak az idejében, megfelelő körülmények között vetett mag biztosítható jó termés. Ettől a tudattól áthatva indult meg rajonunk kollektív gazdaságaiban a tavaszi munka. Rajoni viszonylatban március 26-ig a tavaszi vetést 18 százalékban, a növénygondozást 49 százalékban, az öszi szántások fogasolását 48 százalékban végezték el. Számos kollektív gazdaságban jól halad a tavaszi szántás is, noha ezen a téren lemaradás mutatkozik, mert a több, mint

8.000 hektárból csak 5633 hektáron végeztek el e munkát. A többi között Körtösön 563 hektáron, Világoson pedig 1282 hektáron szántottak. Néhány nap múlva elérkezik a kukorica vetési ideje is. Ezért a kollektív gazdaságok vezetőtanácsainak és a gépalomszok traktorosainak gyorsítaniuk kell a tavaszi szántás ütemét.

Ha az eddigi munkálatok eredményeit mérlegeljük, megállapíthatjuk, hogy a vetésben Szentmárton 36, Fakert 35, Zádoriak 29 s Vinga 25 százalékos teljesítéssel halad az élen. Egyes helyeken azonban lemaradás mutatkozik. A vladimirescul és a szécsányi kollektív gazdaságokban 13, a panokotiban 11, a kovaszinciban 7, a muszkaiban 6, a kürtösönben pedig csak 3 százalékban teljesítették a tavaszi vetési tervüket. Körtösön ahol többszáz hektár területet kell bevetni a tavaszi folyamán, eddig mindössze 130 hektárt vetettek. Altalában Körtösön az összes munkálathoz nagy a lemaradás. A növénygondozást mindössze 3 százalékban, az öszi szántások fogasolását és kultivátorozását pedig csak 13 százalékban teljesítették.

A növénygondozásban az iratosi, majláti és ujzímándi kollektív gazdaságok járnak az élen, ahol ezt a fontos munkát már 100 százalékban befejezték. Ezzel szemben a kovaszinc kollektív gazdaságban még meg sem kezdték az öszi vetések fogasolását, boronálását és a föl-

N.Sz. Hruscsov beszéde a külpolitikai újságírók egyesületének villásreggelijén

Tisztelt uraim és hölgyeim! A sajtó fontos szerepet tölt be a közvélemény alakításában és Önöktől nagymértékben függ az, hogy milyen irányban orientálódnak majd az emberek. Remélni szeretném, hogy Önök, újságírók tevékenyen hozzájárulnak majd országaink kölcsönös megértésének és barátságának kialakításához, a béke megszilárdításának ügyéhez.

Franciaország nagyhatalom, amely jelentős szerepet tölt be a nemzetközi életben. Az Önök országa nagymértékben hozzájárult a hitleri koalíció szétzúzásának ügyéhez. A tehetséges és szorgalmas francia nép, tudományos és műszaki zsenialitásával kivívta az összes népek tiszteletét.

A szovjet emberek mélyes baráti érzelmeket táplálnak a francia nép iránt.

Tudom, hogy Franciaországban is élénk érdeklődést tanúsítanak a szovjet nép élete iránt.

A sajtó mostanában sokat ír látogatásunk célkitűzéseiről. Nem sorolom fel az összes feltételezéseket. Csupán annyit

akarok leszögezni, hogy e látogatásnak semmi köze az olyan állításokhoz, hogy „el akarjuk szakitani Franciaországot nyugati szövetségesektől”, hogy szakadást akarunk előidézni „a nyugati hatalmak frontján a csúcsértekezlet küszöbén”.

Nem uraim, nem ilyen szándékokkal jöttem Franciaországba, nem ilyen szándékkal találkozom de Gaulle elnökkel és más francia államférfiakkal. Elsősorban azt óhajtjuk, hogy kiszélesítsük a Szovjetunió és Franciaország kapcsolatait minden vonalon. Vajon mit árthat más államoknak az, ha a Szovjetunió és Franciaország között jó kapcsolatok, kölcsönös megértés és együttműködés alakul ki? Az ilyen kapcsolatokat nem követelik Franciaországtól, hogy elvesztse jelenlegi barátaát. Ez a Szovjetunió esetében sem áll fenn. Nem volna-e helyesebb feltételeznünk, hogy a széleskörű szovjet-francia együttműködés csak növeli majd Franciaország és a Szovjetunió barátságát?

Azért jöttem Franciaországba, hogy kormányával megbeszéljem a szovjet-francia baráti kapcsolatokat továbbfejlesztésének útjait.

Ami a küszöbön álló csúcsértekezlet illeti, nézetem szerint ennek az a fő célja, hogy közös nyelvet találjunk a vitás nemzetközi kérdésekben, hogy ezeket békés úton közösen oldjuk meg.

Természetesen elképzelhetetlen, hogy a nyugati és keleti országok vezetőinek csupán egy, vagy két találkozása után megoldódna az összes vitás kérdés. A béke felé vezető utat a hidegháború éveiben teletöltötték mindenféle haszontalan dologgal. Vannak előfeltételek és bizalmatlanság, vagy egyszerűen ellenszempontok is. Ezt az utat megtisztítani nem egyszerű feladat. De kire hárul ez, ha nem az államvezetőkre, akiknek feladatuk valószínűleg a népek akaratát.

Egyesek szerint például a Nyugatnak azért kell fegyverkeznie, hogy egyensúlyba hozza a fegyveres erőt a Szovjetunió és a többi szocialista ország fegyveres erőivel.

De ki állíthatná azt, hogy egy bizonyos időszakban végülis eljutnak az úgynevezett „erőegyensúlyhoz”? Nem volna-e helyesebb azt mondani, hogy az „erőegyensúly” elméletét a veszélyes fegyverkezési hajszák indoklására használják fel? Minden ilyen versengésnek egy a logikus befejezése: a háború.

A Szovjetunió azt javasolja, hogy a nemzetközi kulcskérdést — a leszerelés kérdését — radikális módon kell felvetni. Amint tudják, indítványoztuk, hogy a háborút fosszák meg anyagi lehetőségeitől és mi magunk voltunk az elsők, akik konkrét lépést tettünk ebben az irányban, amikor egyoldalúan egyharmadával csökkentettük fegyveres erőink létszámát.

Vannak szkeptikusok, akik a mai napig is azt állítják, hogy a békés rendezés lehetetlen, mivel a tőkés és szocialista országok nem folytathatnak kölcsönösen előnyös együttműködést. Számunkra teljesen nyilvánvaló a nézetek alapatlansága. Emlékezzünk csak országaink gyümölcsöző együttműködésére a második világháború éveiben. Vajon miért ne lehetne még gyümölcsözőbb együttműködésünk a békés fejlődés éveiben, a béke érdekében?

Jószándékkal jöttünk Franciaországba. Azt szeretnénk, hogy országaink összefogjanak az általános béke fenntartása és megszilárdítása érdekében. Békét és barátságot óhajtunk, egyébre nincs szükségünk.

Uraim! Amerikai látogatásom során a sajtó képviselőit szívesen fogadom. Nem tudom, Önök közül kik kísérnek majd el franciaországi utazásom során, de én itt is hasonlóképpen nevezném Önöket.

Az Önök mestersége nehéz, de tiszteltre méltó mesterség. Akárcsak a politikusoknak, Önöknek is elsőnek kell megállniuk azt, ami új az életben. Értékelniük kell ezt, meg kell határozniuk távlatait. Nagyon sok függ attól, hogy miképpen valóstítják ezt meg. Elsősorban ettől függ a közvélemény, a népek hangulata. Mára pedig a népek hangulata és óhaja nagy erőt jelent.

Annak idején egyes újságírók nagy erőfeszítéseket tettek a hidegháború magasztalására. Az élet azonban azt mutatja, hogy a hidegháború vége felé közeledik.

Valamikor azt mondták, hogy a diplomataknak azért van nyelvük, hogy eltitkolják gondolataikat. Ugy vélem, hogy a külpolitikai újságírókat más elvek fogják vezérelni. Aki hisz a békében, annak szabad eltitkolnia

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Mongol kormányküldöttség érkezett a fővárosba

Péntek délelőtt a fővárosba érkezett a Mongol Népköztársaság küldöttsége, élén D. Majdarral, a Mongol NK Minisztertanácsának alelnökével.

A baneasai repülőtéren Magyaros Sándor, a Román NK Minisztertanácsának alelnöke, Mihai Suder erdőgazdasági miniszter, az Allami Tervezőbizottság és az Építészeti, Műépítészeti és Városrendezési Allami bizottság vezetői képviselői, s a Külügyminisztérium számos főtisztviselője fogadta a küldöttséget.

Megnyílt a művészeti iskolák és intézetek növendékeinek országos fesztiválja

Az Oktatás- és Művelődésiügyi Minisztérium rendezésében pénteken megkezdődött a fővárosban a művészeti iskolák és intézetek növendékeinek IV. országos fesztiválja.

A fesztiválon részt vesznek a konzervatóriumok és zenekolák, a színművészeti intézetek és a koreográfiai iskolák, valamint a képzőművészeti iskolák és intézetek legtehetségeiből növendékei.

Az április 1-ig tartó fesztivál során az ifjú művészek opera-, színi- és balett-előadásokat tartanak, szimfonikus és más hangversenyeket rendeznek.

Az N. Grigorescu képzőművészeti intézet termében kiállítás rendeztek a képzőművészeti intézetek és iskolák növendékeinek alkotásaiból.

A fesztivál pénteken este nyílt meg a Ciprian Porumbescu konzervatórium szimfonikus zenekarának ünnepi hangversenyével.

Előkészületek V. I. Lenin születése 90. évfordulójának megünneplésére

Vlagyimir Iljics Lenin születésének 90. évfordulója alkalmából országosra nagyszabású rendezvényeket szerveznek. A munkásságát nagy tisztelettel emlékeztetjük életéről, tevékenységéről megemlékeznek városunk dolgozói is. Az ARUS városi tanácsa, az évforduló méltó előadások szervezője, arra törekszik, hogy az évforduló alkalmából tartandó ünnepségek változatosak, tartalomban gazdagok legyenek.

A város jelentősebb művelődési egységeiben, így a Kulturpalotában, az üzemi klubokban — a December 30., a Teba, a Dimitrov gyárban — tartandó szimpozionok, előadások alkalmat nyújtanak városunk dolgozóinak arra, hogy közelebbről is megismerjék a proletariátus nagy vezérének életét, munkásságát. Fényképfelállítást is rendeznek majd ezenkívül — az ünnepi megemlékezések, a kiállítás, valamint az előadások kiegészítéseként — Lenin életéből merített filmalkotások teszik majd emlékeztetőssé az évforduló ünnepségét.

Felkészültek a kukoricavetésre

Szorgalmasan dolgoznak

A pernyával győzelem kollektív gazdaság a közelmúltban alakult. A tagok haladéktalanul hozzálátottak a tavaszi munkálathoz elvégzéséhez és valamennyien szorgalmasan dolgoztak. Így rövid néhán nap alatt földbe kerültek a vetéskampány első szakaszára előirányzott

növények magval. Elvetettek 12 hektár búkkönt, 45 hektár kukoripót, 4 hektár zabot s 4 hektár zöldségféléket. Jelenleg a gazdaság fogatai az öszi vetéseket boronálják. Már elkészítettek a kukoricavetésre szánt földet is, 190 hektárt megtárcsáltak és kultivátoroztak.

A buzsáknak sem akarnak lemaradni

A buzsáknak kollektív gazdaságban is várják már a kukorica és napraforgó vetésének kezdetét. Idejében elvetettek 32 hektár zabot, 20 hektár búkkönt, 10 hektár lucernát, 15 hektár herét és 60 hektár kukoripót. Jelenleg ebben a gazdaságban is az öszi vetések fogasolását végzik. Előrelátólag hétfőn megkezdik a 30 hektár napraforgó vetését is. Igen jól dolgozik az 1. számú brigád, Sabau Dumitru vezetésével. A brigád tagjai közül kiittnek Stan Teodor csoportfelelős, valamint Zsiros János, Brădean Petru és sokan mások.

Új lakások, klubok

A bitleni kölaajtelep környéke valóságos munkásvárossá fejlődött. Az utóbbi esztendőben épült új családi házakon kívül nemrég 300 férőhelyes, vetítőgéppel, könyvtárral és olvasóteremmel ellátott klubot, valamint korszerű étkezdét adtak át a használatnak. Ezenkívül kereskedelmi komplexum épül a városban.

A rasinali kölaajtelepen az év elejétől mostanáig 60 lakást adtak át a dolgozóknak s további 100 lakás befejezés előtt áll. Tízenhét ugyanakkor 300 férőhelyes, minden követelménynek megfelelő klubot építettek.

A belső tartalékok kimeríthetetlenek

Növelik a terven felüli megtakarításokat

Milyen úton módon lehetne többet megtakarítani? Ez a kérdés foglalkoztatja állandóan a Dózsa György butorgyár dolgozóit. E cél elérése érdekében közösen megvitatták a teendőket és javaslatokat tesznek a munka jobb, eredményesebbé tételére, további megtakarítások elérésére érdekében.

A gyárban dolgozó szorgalmas asztalosok takarékosan bánnak a faanyaggal, az anyaggal, szeggekkel, stb. Műtán azonban megvitatták a vállalat

évesi tervfeladatait, úgy találták, hogy náluk is vannak még lehetőségek további megtakarítások elérésére. Papp József és Bogdan Gheorghe technikusok például rámutattak, hogy egy-egy szabászati mintánál túl sok az anyagelhagyás. E felismerés nyomán átdolgozták a szabászati mintákat, ami előzetes számítások szerint nem kevesebb mint 50.000 lej értékű anyagmegtakarítást jelent évente.

A 2. számú részlegen Fekete Béla mester rájött arra, hogy a D.03 típusú ágyak csomagolásához gyenge minőségű deszka is megfelel. A jóminőségű deszkákat butorok gyártásánál lehet felhasználni. Javaslata szerint megkezdtek a deszkák válogatását és ezzel mintegy 16.000 lej értékű megtakarítást érnek el az első negyedéven.

Az anyagtakarékoskosságon kívüli megtakarítást érnek el a részlegeken egyes kézi munkálatok gépítésével is. Így, a többi között, a 3-as számú részlegen Márton Béla megpróbálta a furnír borzolású hengercsiszoló gépen végezni.

Fáradtságát siker koronázta. Ezáltal nemcsak jelentős mértékben megkönnyítette a munkafolyamatot, de egyúttal 10.000 lej évi megtakarítást is biztosított. Hasonlóan eredményesnek mutatkozik Megyeri László kísérlete is a 3-as számú részlegen. Megyeri elvtárs csoportjával ugyanis a butorprofil szelek tisztítását gépesítette, ami körülbelül 60 százalékkal növelte a munka termelékenységét ennél a műveletnél. A butorok szelése a furnír levágásáig eddig szintén kézzel végezték. Nemrég azonban rájöttek arra, hogy ezt a munkát szalagfűrész segítségével éppoly jól elvégezhetik. S e művelet gépítése mintegy 4000 lej megtakarítást hoz évente.

Ugyancsak jó ötlettel jött Mozák Gusztáv főgépész is, a megtakarítások érdekében a válogatás helyett a Dózsa György butorgyárban, amelyek egytől-egylig hozzájárulnak a terven felüli megtakarítások értékének növeléséhez.

Lejjel csökkentik majd. Jelentős a főgépész azon javaslata is, amely szerint a szárítókamrák fűtését a jövőben a helyett motorhálával végzik. Ez 60.000 lejes évi megtakarítást biztosít a gyár számára.

A gépházakban megtakarítást jelent ezenkívül egyes gépek jobb kihasználása is. Előrelátólag évi 160.000 lej értékű megtakarítást érnek el a gépek átalakításával. Leithmann János csoportvezető, a 3-as számú részleg gépházában sikereket ért el a munka jó megszervezésével. Krámer Mihály és Onódi Dezső, az 1-es számú részleg gépházában dolgozó fasonlóan arra törekednek, hogy növeljék a gépek kapacitását. A ciklusról szerelt készletét segítségével jelentős mértékben emelték annak teljesítőképességét.

A felsoroltakon kívül még számtalan értékes javaslatot alkalmazzák a Dózsa György butorgyárban, amelyek egytől-egylig hozzájárulnak a terven felüli megtakarítások értékének növeléséhez.

Lengyel Helén

Növekszik a kollektív gazdaságok állatállománya

Kollektív gazdaságaink az évi terv elkészítése alkalmával mindenütt előirányozták, hogy ebben az évben rohamléptekben fejlesszék az állatállományt. A terveket tett követte, minden gazdaságban hozzáláttak a különböző állattípusok vásárlásához, beszerzéséhez. Eddig rajonunkban a kollektív gazdaságok fejősteheneinek száma 400-zal növekedett, 380 tehenet állami kölcsönből vásároltak. Ugyanakkor 72-vel növekedett az üszők és 22-vel a borjak száma. Legtöbb fejőstehenet a vingai és a szentmártoni kollektív gazdaságok vásárolták.

Rajonunk kollektív gazdaságai már eddig 12.040 darab napos csibét szereztek be, ebből legtöbbet a kisiratosiak, a sárgiak és a világosok. A galsai kollektívisták a közel-múltban 900 darab juhot vásároltak, a vingaiak 200-at, míg a muszkaikak 179-et. Rajonunkban eddig 1560 darab juhval gyarapították a juhállományt. A kollektív gazdaságok vezetőtanácsainak továbbra is szorgalmazniuk kell az állatállomány fejlesztését, a pénzügyi-jövedelem egyik biztos forrását.



Közművelődés ★ Irodalom ★ Művészet



Látogatás a Ranghej szerszámgépgyárban

A műszaki könyvtár a termelés szolgálatában

Üzemünk életében nélkülözhetetlen segítségkötő a műszaki könyv. Naponta merülnek fel olyan feladatok, amelyeknek korszerű megoldásához nem elégségesek azok az ismeretek és tapasztalatok, amelyeket a technikusok és munkások emlékezetben halmoztak fel. Ilyenkor a könyvekhez kell fordulni, hiszen ezek olyan ismeretek és tapasztalatok tárházai, melyeket ezer és ezer üzem és tudományos kutatóintézet célravezető tevékenysége alapján nyertek a mérnökök, technikusok és tudományos kutatók legjobbjai, és amelyek az ipar bármely különleges területén felmerült kérdésekre a legkorszerűbb válaszokat adják.

A műszaki könyv ugyanakkor az önképzés legfontosabb eszköze, tanulmányozása a legbiztosabb útja a dolgozók szakmai színvonalának szüntelen emelésének.

Mindezt jól tudják a szocialista iparvállalatok vezetői és nagy fontosságot tulajdonítanak a vállalati műszaki könyvtár állandó fejlesztésének és gyűjtögetésének felhasználásának.

Az aradi I. Ranghej szerszámgépgyár műszaki könyvtára például az évek folyamán mintegy 7300 kötetnyi tudományos művet gyűjtött össze. E művek a technika és tudomány legkülönbözőbb ágait ölelik fel román, magyar, orosz és német nyelven. Matematikai, fizikai, erőtan és kémiai szakkönyvek váltakoznak gépészeti, öntő, hőkezelési, kovács- és forgácsoló-technikai tudományos munkákkal, valamint lexikonokkal és szótárakkal. Az üzem igen sok hazai és külföldi műszaki folyóiratra fizet elő, amelyek rendszeresen járnak. E folyóiratok a technika legújabb vívmányaival ismertetik meg az olvasót. Az idegen nyelvű folyóiratokban megjelent cikkeket kérszerűen fordítják és az érdekeltek rendelkezésére bocsátják.

De a vállalat nemcsak műszaki folyóiratokra fizet elő, hanem a „Műszaki Dokumentációs Intézet” kiadványaira is. Ez az intézet nem általános érdeklődésű könyveket ad ki, hanem olyanokat, amelyek egy-egy különleges üzemágat érdekelnek. Azonkívül kiad különböző összefoglalókat a technika legújabb vívmányairól, ugyancsak katalógusokat, amelyek a belföldön és külföldön megjelent műszaki könyveknek és folyóiratok cikkeinek címeit tartalmazzák. E könyveket és cikkeket eredetiben vagy fordításban meg lehet rendelni, vagy esetleg kikölcsönözni az intézettől.

A gyár könyvtárát rendszeresen kiegészítik. A vállalat az előfizetett kiadványokon kívül kététhetente vásárol új műszaki könyveket.

Minden lehetőséget nyújt annak, hogy az üzem technikusai és munkásai megismerhessék és elsajátíthassák mindazt, ami új a technikában, a tudományban és az a termelés érdekében értékesíthető. Milyen módon élnek a technikusok és munkások ezzel a lehetőséggel?

Ezt a lehetőséget elsősorban azok használják ki teljes mértékben, akiknek az a kötelessége, hogy szolgálati feladataik elvégzése közben a legkorszerűbb, leggyazdaságosabb megoldásokat alkalmazzák: a nagy koncepciót igénylő műszaki szolgálatok, például a műszaki iroda és a géptervező iroda dolgozói, de szorgalmas látogatók a könyvtárak a technológusok, mesterek s üzemrészt vezetők is. A műszaki könyvtár nélkül el sem képzelhető az olyan modern gyár színvonalas tevékenysége, mint amilyen az I. Ranghej.

De ezen túlmenően sok olyan olvasója van a műszaki könyvtárnak, aki azért keresi a tudományos könyveket, mert tudásszomját akarja kielégíteni, mert élvezetet jelent neki az új megismerése, mert szeret tanulni. A műszaki könyvtár legszorgalmasabb munkálkodói közül kiemelkednek a következők: Contrás Gheorghe, Mustăţ Constantin és Gheorghe műszaki ellenőrök, Kovács Ferenc kromozó, Kántor Zsigmond szerszámkész, Tisza Emil és Dunai Ferenc szerszámmunkások. Valamennyiüket a tanulási vágy vonzza a könyvekhez, ezért olvasnak. Contrás Gheorghe és Mustăţ Constantin többszörös utjók, utjásaik minél teljesebb kidolgozása érdekében kéri ki a könyvek tanácsát. Kovács Ferenc, aki betegsége miatt megszakította főiskolai tanulmányait, arra készült, hogy visszatérjen a műegyetemre. Kántor Zsigmond a kolozsvári műegyetem látogatásánál tanulója, sokat tanul, hogy minél jobban megállja helyét. Rajongója a tudományoknak. Sok más könyvbarátot lehetne még felsorolni...

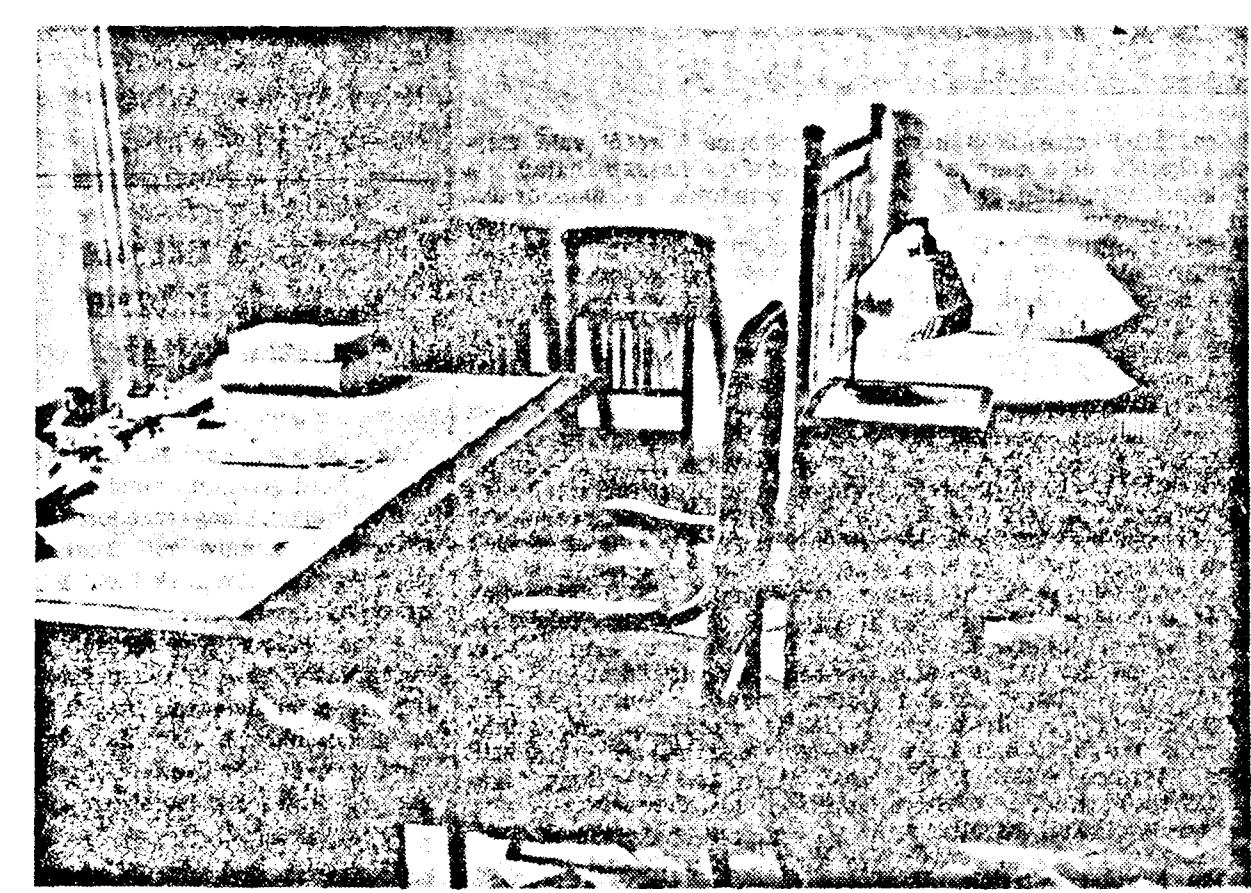
A műszaki könyvtárból havi mintegy 250 kötetet kölcsönöznek ki. E számban nincsenek benne azok a könyvek, amelyeket napközben a könyvtárszobában tanulmányoznak. A könyvtár látogatottsága emelkedőben van. Februárban mintegy 20-szal nőtt az olvasók száma.

Sokan vannak a gyárban olyanok is, akik nem elégednek meg azzal, hogy rövid időre kikölcsönözzék a könyveket, hanem arra törekednek, hogy kevesek könyveiket megvásárolják. Szép munkát végez Eibenschütz István gépjárműlakatos, a vállalat önkéntes könyvtárjlesztője, aki sok dolgozóval segítette meg a műszaki könyveket. Igen sok rendszeres vásárlója van: Tili Károly, Vuculescu Petru, Sata Mihály és Pintér László villanyszerelő, Hauptmann János, Ursu Ladislau lakatosok és sokan mások. A Maros kézikönyve például 40, a Számítások esztendőgyűjteménye című könyv 50, a Közbiztonság című könyv 10, a Gépszemlének kézikönyve 5 példányban kelt el. A vásárlók száma emelkedőben van.

A fentiek mindenkit meggyőzhetnek arról, hogy a műszaki könyvek és folyóiratok nélkülözhetetlen aktív tényezővé váltak a termelés minőség és mennyiségi fejlesztésében, a dolgozók kulturális és szakmai színvonalának emelésében. De bármilyen szépek is az eredmények, csak kezdeti sikereknek tekinthetők. Hatalmas népszerűsítő munkára van szükség a műszaki vezetőség, a szakszervezeti csoportok és az üzemi MTTE-k részéről annak érdekében, hogy a dolgozók minél többen megismerjék a műszaki könyvek és folyóiratok hasznát.

Hasznos az az intézkedés is, amelynek értelmében a gyár elősaránkjában vitrint létesítenek, ahol minden újonnan beszerzett műszaki könyvet közszemlére tesznek ki.

Bárd Oszkár,
mérnök



A nagy Lenin egész életét a munka, a hősi alkotó munka töltötte be. A napnak minden szakában dolgozott. Ezt bizonyítják a Kremben lévő hálószerzője is, amelyről az alábbi képünk készült.

FRANCISC MUNTEANU:

A szobrok sohasem nevelnek

NEM SOK IDŐ telt el Francisc Munteanu Orasul de Mures (Marosmenti város) című regényének megjelenése óta s a hazai olvasókörösök hamarosan új Munteanu-könyvet üdvözölhetnek. A Marosmenti város szerzője ezúttal is aradi vonatkozású regénnyel lepte meg olvasóit, mely „A szobrok sohasem nevelnek” cím alatt jelent meg a Bukaresti Ifjúsági Könyvkiadó gondozásában.

A szocialista nagyipar megteremtése, a munkásosztály mindennapos küzdelme az új, szocialista életforma győzelemért, ugyancsak klapadhatatlan témáforrásul szolgál szocialista-realista irodalmunk számára. Munteanu az aradi December 30 textiltüzem életét eleveníti meg a felszabadulás előtti s közvetlen a felszabadulást követő években.

A regény főalakja Horváth, illegális kommunista, aki 1944 után fáradszorongóan küzd a bukaresti Ifjúsági Könyvkiadó gondozásában.

A szocialista nagyipar megteremtése, a munkásosztály mindennapos küzdelme az új, szocialista életforma győzelemért, ugyancsak klapadhatatlan témáforrásul szolgál szocialista-realista irodalmunk számára. Munteanu az aradi December 30 textiltüzem életét eleveníti meg a felszabadulás előtti s közvetlen a felszabadulást követő években.

Új kínai filmalkotás

Filmszínházaink műsorán a jövő héten is számos, nagy érdeklődéssel várt alkotás szerepel. Ezek közül elsőnek említjük meg a Három lány a fedélzetén című új kínai alkotást. A filmet három bájos kislány vidám kalandját elevenítik meg szíveskedve rendezésben és kitaláló kísértésével. Nálunk ez az első kínai film, amely a vidám műfajt képviseli.

szocialista-realista irodalmunk számára. Munteanu az aradi December 30 textiltüzem életét eleveníti meg a felszabadulás előtti s közvetlen a felszabadulást követő években.

A regény főalakja Horváth, illegális kommunista, aki 1944 után fáradszorongóan küzd a bukaresti Ifjúsági Könyvkiadó gondozásában.

A szocialista nagyipar megteremtése, a munkásosztály mindennapos küzdelme az új, szocialista életforma győzelemért, ugyancsak klapadhatatlan témáforrásul szolgál szocialista-realista irodalmunk számára.

Irodalmi krónika

dall szocialdemokrata demagógia elhárításáért, az osztályharc kibontakozásáért.

Munkatárs, Gherasim, a fiatal szerzőmunkás. Politikai és gazdasági ismereteket ugyan fogyasztócsok, de a párt utmutatásával szakadatlanul fejlődik. Nyugtatatlanság, örök éber szemmel vigyáz a textilművek dolgozóinak sorsát, éberben örökök a kibontakozó szocialista jövőn, s Horváth meggyilkolása után 5 kerül az üzemi bizottság élére. Kitarotán küzd az ellenfelek, de még használható régi gépek üzembehelyezéséért, a háború utáni súlyos textiltüzem hiány felszámolásáért. E cél érdekében harcba száll a gyár tulajdonos báróval s az üzemben mesterkedő szocialdemokraták elemekkel.

A FŐHÖSÖK MELLETT kitűnően kidolgozott a regény többi alakja is. Jól megrajzolt az öreg Trifan alakja, aki mint fűtő harminc évig etette szénével a Wollman Textilművek kazánját. Trifan, a harcban edzett öreg igazságra szomjas, megfontolt ember, okos tanár.

Szerkesztői üzenetek

JUHONYAK BEATRICE: Atnéztük beklüdtött verset. Sajnos egyetlen vers minősége sem éri el azt a színvonalat, amely feltétlenül szükséges ahhoz, hogy közzétehető legyen. Sőt a közel harminc között egy sem akad, amelyet akár nagyobb csiszolással is köteteménnyé lehetne formálni.

A versírástól téves nézetel vannak: azt gondolja, hogy elég a sorokat többé-kevésbé szabályosan egymás alá írni, és máris kész az alkotás. A valóságban azonban a dolog nem ilyen egyszerű. Rengeteget kell olvasni, tanulni még akkor is, ha az ember tehetséges. Hiszen a tehetség önmagában semmit sem ér.

Magának is azt ajánljuk, hogyha valami közösséget érez az irodalommal, olvasson sokat, verset és prózát egyaránt: S feltétlenül ismerkedjék meg a versírás szakmai kérdéseivel, a ritmussal, a rímekkel és általában a líra válfajaival. Enélkül semmire sem viszi.

Ha van elég ereje a szorgalmas tanuláshoz, akkor néhány hónap múlva talán már több bíztatót mondhatunk a versírói.

Allami Duma megnyitására szóló cikket. Félttem, hogy zavarom, távoznál készülttem, de Vlagyimir Iljics erőiesen viszáultatott.

A képviselő véleményét mondták a cikkről. — Maga miért hallgat, Sznya elvtárs? — kérdezte Vlagyimir Iljics.

— Önök fontos állami ügyet tárgyalnak. Itt képviselő mondandó véleményét. En meg csak egyszerű munkás vagyok.

— Eppen ezért kell tudnunk a maga véleményét: ez állami ügy. — Ön pedig munkási kiáltott fel Iljics. — Kivel táncszokunk, ha nem a munkással?

Nagy bonyodalmat támadt a Kautskv brosurához írott előszó körül. Elvittem a nyomdába az előszó kéziratát, és néhány nap múlva kivittem Vlagyimir Iljicshez a kieszett szöveget. Iljics nyomban előlévasta a korrekturát, én meg, mint máskor is, a könyvállvány mellé telepedtem. Egyszer csak látom, hogy Iljics a homlokát ráncolja. A széddel nincs meglegedve. Temérdek hibát talált benne.

— Hm, hm, Sznya elvtárs: kinek adta át a Kéziratot? — faggatott Iljics.

— Ahogy meghagyta, Vlagyimir Iljics — és megneveztem az illető elvtársat.

— Rettentően összekuszálták. Nézze csak! — mondotta Iljics ingerülten.

Valóban botrányos hanyagságot követtek el; egy sereg bekezdést átforgattak, és ezzel a cikk egész gondolatmenetét eltorzították. Valaki nyilván „átszerkesztette” Vlagyimir Iljics cikket.

(Folytatása a 4-ik oldalon)

SZ. V. MARKOV

A „Virágváza” nyaralóban

1906 végén, a Technológiai Intézet ékezőjében, a bolsevikok titkos találkozóhelyén találkoztam Zemljacska elvtársnővel. — Sznya — mondotta —, a pétervári pártbizottság fontos pártmunkával bízza meg. Keresse fel Vera Rudolfovna Menzinszkaját, ő majd utbaigazítja.

Vera Rudolfovna megtisztelt pártfeladattal bízott. Ez idő tájt Vlagyimir Iljics Lenin Kuokkala kis finn tüdőbőlyében, a Virágváza nevű nyaralóban rejtőzködött. Meglehető emberre volt szükség, aki naponta kiviszi hozzá Pétervárról az újságokat és más szükséges anyagot, este visszahozza a megírt cikkeket, levelet, üzeneteket és megbízásait a párttagok részére. Ugy kellett intézni a dolgot, hogy a rendőrség ne jusson Vlagyimir Iljics nyomára és a pártszervezetekkel, meg a bujkáló elvtársakkal az összeköttetések se derüljenek ki.

Menzinszkaja megbízását nagy izgalommal fogadtam.

Künn, a Virágváza nyaralóban Nagyvezda Konsztantynov Krupszkaja fogadott. — Vera Rudolfovna küldött ide — mondottam Menzinszkaja utasítása értelmében —, Ivan Ivanovicsel kell találkoznom. — Krupszkaja elvtársnő bejelentett. Azonnal kijött hozzám Vlagyimir Iljics. Ráismertem.

Adtam a városban vásárolt lapokat. Vlagyimir Iljics megnézte őket és megmondotta, hogy a jövőben milyen újságokat szereznek be. Csakhamar reggelhez illünk. Vlagyimir Iljics alaposan szemügyre vett, majd a beszélgetést megszakítva azt kérdezte: nem voltam-e jelen valamelyik pártgyűlésen, ahol ő felszólalt. Elfogódottan

Sz. V. Markov 1904 óta párti. Dolgozott a nykolajeri hajóépítő üzemben, a pétervári Putylov-gyárban és tevékenyen kivette részét a forradalmi harcokból.

Vlagyimir Iljics Lenin 1906 — 1907-ben, mint tudjuk, Finnországban élt „közeli emigrációban”. M. K. Krupszkajának Leninről szóló visszaemlékezéseiből idézzük: „Külön ösztökés utazott ki mindennap Iljicshez s elvitte hozzá a sajtóanyagot, a lapokat, a leveleket. Iljics általában az anyagot, azonban nyomban elvette tőle és vizsgálatra ugyanazzal a megbízattal”. Szemjón Vasziljevics — akkor még ifjúmunkás — Sznya Markov — volt ez az ösztökés.

Alább közöljük Sz. V. Markov beszámolóját Vlagyimir Iljics Leninnel történt találkozásairól, G. V. Babanov írói átdolgozásában.

feleltem, hogy Péterváron a Lessgatt tanfolyam egyik pártgyűlésén elnököltem. Számomra nagyon emlékezős volt ez a gyűlés. Dan mensevik tett jelentést a stockholmi (egyest) IV. pártkongresszus eredményéről. (Ezen a kongresszuson a mensevikok többsége kerülték, ezért ragaszkodtak saját elbádogjukhoz). V. I. Lenin bolsevik társelbádogként szólalt fel; Dan egész jelentése, de különösen a bolsevikok elleni intézett demagóg kirohanással felháborították a munkásokat. Először akkor elnököltem ilyen nagy és viharos gyűlésen.

— Lám, — mondotta Vlagyimir Iljics — nézem, hát az arca ismerős.

Estére Vlagyimir Iljics megírta a cikket és megmagyarázta, kinek adjam át Péterváron. Távoznál készülttem.

— Egy darabig magával megyek — mondotta Vlagyimir Iljics.

Később gyakran elkísért, de rendszerint nem jött el az alkalomig, vigyázni kellett, hogy a szolgálattevő csendőrt figyelmeztet ne hívja fel magára.

Vlagyimir Iljics már az első alkalommal bevezetett a szobájába és leültetett könyvszekrényre mellé.

— Adjak valami olvasnivalót? — kérdezte, a polcon a könyvek között válogatva. — Olvasa Gorkijt? Szereti?

Igenel válaszoltam.

Hát még mit olvasott? — kérdezte Vlagyimir Iljics és tovább válogatott.

Turgenyevet említettem, elsoroltam a műveit. Iljicsnek tetszett, amit Turgenyev nőalakjáról mondottam és megjegyezte: Turgenyev nemcsak a nőt mutatja be hőseiben, hanem felelősi állampolgári vonásait is. Leikesen versekről kezdtem beszélni. De Vlagyimir Iljics visszahozott a feltevéseimről a földre.

— Szép, hogy szereti a költészetet, de másféle verseket adok magának, lássuk, megnyerik-e a tetszését? — Atnyújtotta Wilhelm Liebknecht füzetét: Semmiféle kompromisszumot, semminemű választást egyezményt! (Emlékszem, akkoriban folytak a II. Allami Duma választásai).

Iljics figyelemztetett:

— Előbb olvassa el a könyvet, csak aztán az én előszavamat.

Vlagyimir Iljics munkához látott, én meg elmélyedtem a könyvecskébe. Figyelmesen olvastam, sőt Vlagyimir Iljics előszavát kétszer is átböngésztem. Igyekeztem csendben maradni, hogy ne zavarjam munkájában Vlagyimir Iljicsét és a füzetet óvatosan a szabad székre tettem.

— Már elolvasta „az öreg” — kérdezte Lenin, munkáját megszakítva. — Nagyon gyorsan olvas.

Hirtelen kiegészesedve előbém állt s kezét zsebébe csuszátva tűrkészen kérdezte: — Hát miért bojkottáltuk az első Dumát? Most miért szüntettük be ezt a bojkottot?

Váratlan kérdése megzavart. — Ne prionkodjék, mint a szép hajadon — szóló mosolyogva Vlagyimir Iljics és ismételte: — Na, miért?

Megmondtam.

Még két, vagy három kérdést tett fel.

— Nagyon helyes — szóló Vlagyimir Iljics elégedetten felderlve. — Nagyon helyes! Így fogjuk fel mi, éppen mi — s szavát nyomatékos kézművelővel kísérté —, bolsevikok, az Allami Duma-választásokat. De a mensevik urak ezt nem értik, nem akarják megérteni és sohasem fogják megérteni!

Vlagyimir Iljics ettől kezdve mindennap könyvet adott a kezembe. Utmutatással színt boldogan olvastam; kevés bolsevik munkásnak jutott ilyen fajta öröm osztályrészdül.

S akárcsak az első alkalommal, azután is mindig kifaggatott, jól megértettem-e, amit olvastam? Ha pedig észrevettem, hogy tévedek valamben, rögtön helyreigazított. Nemcsak a könyv szövegét magyarázta meg, hanem azt is segített ki deríteni, hogy hol tévedtem és miért.

Lenin más alkalommal megkérdezte:

Országos értekezlet

a felsőoktatási intézetek tudományos kutatómunkájával kapcsolatban

Március 24-én és 25-én a felsőoktatási intézetek tanácsa országos értekezletet tartott a fővárosban, ahol a tudományos kutató tevékenységet elemezték.

Remus Răduț, az Akadémia levelező tagja, Jean Livescu, a C. I. Parhon egyetem rektora és Cristofor Simionescu, a Iasi politechnikai intézet rektora terjesztett elő jelentést. Az ezt követő vita során felszólalt Ilie Murgulescu oktatási- és művelődésiügyi miniszter, Voinea Marinescu egészségügyi és népjóléti miniszter, I. S. Gheorghiu, Horia Hulubei, Stefan Milcu akadémikusok, dr. Teodor Burghilea professzor, C. Dinulescu mérnök professzor, az Akadémia levelező tagjai, Alexandru Domsa, dr. Andrusovszky Tibor, E. Negruțiu és D. Botez egyetemi tanárok, Oliviu Rusu mérnök, az MTE első titkára és számos más részvevő.

A jelentések, akárcsak a viták a többi között kiemelték, hogy a párt és a kormány széleskörű gondoskodása folytán felsőoktatási intézetekben számos elméletileg és gyakorlatilag értékes munkát dolgoztak ki, amelyek sok fontos ipari és mezőgazdasági kérdés megoldásához, a tudomány és a kultúra fejlesztéséhez járultak hozzá.

Több felszólaló hangsúlyozta, hogy a termelési folyamat közvetlen támogatására szorosabban kell fűzni a felsőoktatási intézetek káderének kapcsolatát az ipari vállalatokkal és mezőgazdasági egységekkel. A tudományos tevékenységet elsősorban azoknak a fontos kérdéseknek a megoldására kell összpontosítani, amelyek az ipar és a mezőgazdaság fejlesztése, a szocialista építési gyakorlatok állít a tudomány elé, lépést tartva a világviszonylatban elért legújabb tudományos eredményekkel.

A vita után Stefan Bălan elvtárs, az oktatási- és művelődésiügyi miniszter helyettese mondott záróbeszédet.

Kommunisták az újjátömozgalom élén

Pártunk decemberi plenáris ülése feladatát jelölte a párt-szervezetek számára, hogy széleskörű politikai-szervező munkát fejtsenek ki a dolgozók körében az 1960. évi gazdasági célkitűzések valóra váltása érdekében. A tervfeladatok megvalósítása terén fontos szerepet tölt be az újjátömozgalom és széleskörű alkalmazása. Ennek jelentőségét a Dimitrov gyár befejező részlegének pártalapszervezete is felismerte és arra mozgósította a kommunistaokat, hogy személyes példamutatással járjanak el az újjátömozgalomban.

Régebben a befejező részleg egyesek azt állították, hogy itt nem lehet újjátömozgalom alkalmazni, mivel kész és félkész alkatrészekkel dolgoznak. Az alapszervezet, a kommunistaok rámutatott arra, hogy ez a felfogás helytelen. A befejező részleg pártalapszervezetének kezdeményezésére még az elmúlt év végén két újjátöbrigád alakult, és ezek a gyakorlatban bizonyították be, hogy itt

PARTIET

zül nyolcat elfogadtak és sikerrel alkalmaznak a munkában. A brigád tagjai közül Fugata Emil párttag és Bercea Ioan tagjelölt járnak jó példával az élén. Nevükhöz több újjátömozgalommal kapcsolatos eredmények is fűződnek. Említésre méltó, hogy az 1-es számú újjátöbrigád alkölt tevékenységének eredményeként lényegesen megkönnyítették az egyes munkaszakaszok elvégzését, csökkentették az önköltségi árat, értékes megtakarításokat eszközöltek. Így például a brigád a többi között bevezette, hogy a billenő tehervagonokon egyes bordákat hulladékvagyból készítsenek el, ami több, mint 41.000 lej értékű megtakarítást jelent a gyárnak.

A 2. számú újjátöbrigád, amely Mos Ioan párttagjelölt vezetésével működik, szintén jó eredményeket ért el munkájában.

A brigádvezetőnek értékes segítséget nyújt Balner Rudolf és Gedeon László, akiket közösen eddig nyolc különböző újjátömozgalommal kapcsolatos sikerral alkalmazzák a termelésben. Az újjátömozgalom bevezetése révén előzetes számítások alapján évente mintegy 57.000 lejt takarítanak meg.



A Teba-gyár gyűléstermében sok szorgalmas, törekvő fiatal dolgozik. Ezek közé tartozik Farkas Iren is, aki átlag 5 százalékkal szárnyalja túl előirányzatát. Jó munkájával kivívta a vezetőség elismerését és munkatársai megbecsülését.

is lehetőség van újjátömozgalom bevezetésére és széleskörű elterjesztésére.

Az említett két újjátöbrigád eredményeit az alapszervezet széles körben népszerűsítette, ugyanakkor arra mozgósította a befejező részleg dolgozóit, hogy kapcsolódjanak be minél többen az újjátömozgalomba. A pártalapszervezet elzárnyu tevékenysége nyomán, a befejező részleg az újjátömozgalom tömegmozgalommá vált. Ez ideig ugyanis 25 munkás, technikus és mérnök kapcsolódott az újjátömozgalomba, és további négy újjátöbrigád alakult a részlegben. A Flacăra Rosie elnevezésű brigád Stancu Pavel kommunista vezetésével például sikeresen alkalmazta több újjátömozgalommal. A csukott tehervagonok szellőző csővének szigetelési munkáját eddig szegyeztették. Az újjátöbrigád javaslata alapján ezután az említett munkaszakaszt hegesztéssel végzik, ami évi 10.000 lej megtakarítást jelent. Clobanu Gheorghe s Laos Constantin brigádtagok is párttaghoz méltóan élnek a munkában az újjátömozgalomban. Marcu Alexandru, Marou Petru és mások szintén azon fáradoznak, hogy újjátömozgalommal hozzászárjanak a munkatermelékenység növeléséhez, minél nagyobb megtakarítások eléréséhez. Említésre méltó, hogy az újjátömozgalom alkalmazásának eredményeként eddig több, mint 150.000 lej értékű megtakarítást eszközöltek a befejező részleg dolgozói.

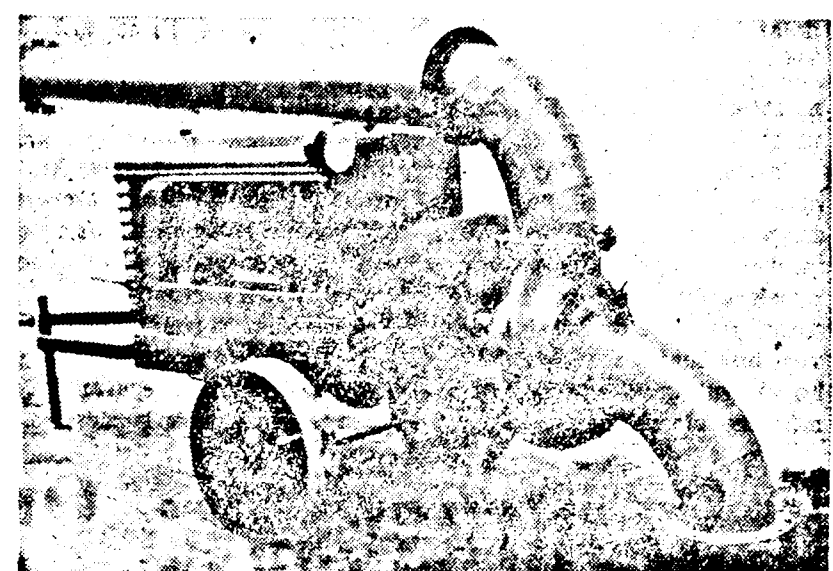
Az újjátömozgalom terén elért sikerek nyomán a befejező részleg pártalapszervezete elhatározta, hogy rendszeresen és széleskörben népszerűsíti az eredményeket, mozgósítja a dolgozókat az újjátömozgalomban való részvételre.

Hajnal Lajos, a Dimitrov gyár befejező részleg pártalapszervezetének tagja

Jegyzetüzettel, fényképezőgéppel a Bernáth Andor gépjavitó központban

„Megfiatalítják” a régi motorokat

Mondjuk meg mindjárt az elején, hogy ez a „fiatalítás” a Bernáth Andor gépjavitó központ 2-es számú részlegén történik. A helyzett ugyanis az, hogy itt már több mint egy hónapja befejezték a traktorjavítási tervet, tul vannak a



Képünkön is egy ilyen „megfiatalított” motor látható, amelyre szivattyuberendezést szereltek.

kampányon s azóta az állami gazdaságok és a GTA-k teherautóit javítják. A következő kampányig még mintegy 2 hónap van hátra és ebben az

A Műszaki Tudományos Ülésszakok Hónapjának keretében

A vállalat műszaki kabinet-jének vezetőjétől tudtuk meg, hogy a Műszaki Tudományos Ülésszakok Hónapja keretében tervezett és élénk tevékenység folyik a Bernáth Andor gépjavitó központban. A hónap 16 célkitűzéssel: a dolgozók műszaki-szakmai ismereteinek bővítése; az újjátömozgalom és esszerüstések számának növelése. E cél elérése érdekében rendszerezették azt, hogy hetenként minden munkahelyen műszaki-szakmai konzultációt tartanak. A konzultációk során a

mérnökök és a technikusok segítségét nyújtanak egyes műszaki problémák megoldásában, valamint az újjátömozgalom és esszerüstések műszaki rajzainak és műszaki leírásainak kidolgozásában. Két előadás is szerepel a tervben. Az első március végén tartják meg, megpedig a korszerű hegesztési módszerekről. A második előadásra április elején kerül sor. Az előadás témája: A gépkészítés mutatószámok növelése. Az újjátömozgalom és esszerüstések számának növelése céljából a márciusi termelési értekezleten újra megvitatott a dolgozókkal az év elején összeállított újjátömozgalom tervet. Erdemes megjegyezni, hogy január 1-től március 22-ig a műszaki kabinethez 15 újjátömozgalommal érkezett ezek közül 11-et március 1. és március 22. között nyújtottak be. A jövőben újszerűen népszerűsítik az újjátömozgalom eredményeit: szépkíviteit, külön újjátömozgalom készleteket, amelyen cikkek, fényképek, műszaki rajzok és műszaki leírások jelennek majd meg.

Szabó János

Rádióműsor

Vasárnap, március 27.

BUKAREST I.: 6: Fuvószene. 6:50: Román népi melódiák. 7: Hírek, központi sajtószemle. 7:15: Könyvzene. 7:40: Könyvművek. 8: Népzene. 8:30: Szókratész zene. 9: Gyermek-rádiószínház. 10: Román népi melódiák. 10:20: Fejtörő-hangverseny. 10:50: Operett-hangverseny. 11:20: Épitők és építkezések. 11:40: Tartományaink népi zenéjéből és táncából. 12:15: Lenin az irodalomban. 12:30: Szovjet könyvzene. 13:10: Mindenről — mindenkin. 14: A Rádió és Televízió zenekarának műsora. 14:40: Esztrád-hangverseny. 16:10: Gyermekkor. 16:30: Ifjú zeneszerzőink feldolgozásából. 17:45: A falu új élete. 18: Vidám utatok. 19:05: Román könyvzene. 19:30: Rádiószínház. 20:50: Nagy szovjet népdalok. 21:15: Táncczene. 23:02: Szimfonikus költemény. 23:30: Táncczene. 23:52 Hírek.

BUKAREST II.: 7: Könyvzene. 7:40: Brahms-mű. 8: Könyvzene. 8:30: Vidám klub. 9:30: A hét dala. 9:45: Könyvzenei hangverseny. 10:30: Külföldi sajtószemlék. 10:50: A főváros hangversenytérmeiből. 13:15: Könyvzene. 14:15:

KÖZLEMÉNYEK

Népzene hangverseny

Vasárnap, március 27-én, este 8 órakor a Kulturpalota nagyertermében az Aradi Állami Filharmonia népi zenekara rendez hangversenyt.

Közreműködnek: Stefan Lăzărescu, a Rádió és Televízió munkatársa, Irina Ciucas, Otávia Silvia (ének), Petre Uno (klarinét és fagot), Ioan Cheres (xilofon), Petre Raț (hegedű).

Vezetényel: Miklós László, nép-dalgyűjtő: Ioan T. Florea.

Jegyek elővételben az ügy-nökségnél, előadás előtt a Kulturpalota pénztáránál.

A Prichindel bábszínház műsora március 27 és április 3 között

Vasárnap, március 27-én, 10.30 órakor: Giscánél; 16 órakor: Pătanile unei păpusi de lemn.

Ösütrőtkön, március 31-én, 16 órakor: Pungața ou doi bani.

Szombaton, április 2-án, 16 órakor: Clopotel minciunilor.

Vasárnap, április 3-án, 10.30 órakor: Giscánél; 16 órakor: O aventură pe Mississippi.

Az aradi Állami Színház műsora

Vasárnap, március 27-én, délután négy órakor: Lingă poarta Brandenburg, este fel nyolc órakor: Marea aventură a lui Tom Sawyer.

A RANGHEȚ gyár

esztergyószokat, marószokat, műköszörszokat alkalmaz.

Jelentkezni a személyzeti osztályon naponta 7 és 1 óra között

időjárás

Viszonylag meleg idő. Változó felhőzet, időnként derűs égből. A hőmérséklet kissé emelkedik: várható hőmérsékleti értékek napközben 13–18, éjjel 1–6 fok között. Elénk, időnként erős déli szél. Távlatban kilátások: újabb felhőárvonulások, helyi esők, a hőmérséklet nem változik lényegesen.

Az aradi Bernáth Andor gépjavitó központ villany és autogén hegesztőket alkalmaz

Figyelmesség — takarékoság

A Vörös Trió gyár körkötő osztályán a dolgozók állandóan szocialista versenyt folytatnak, amelynek egyik fontos célkitűzése minél nagyobb megtakarítások elérése. Ezen a részlegen a takarékoság elsősorban nagy figyelmet követel. Ha ugyanis a munkás nem kíséri figyelemmel a gép működését, akkor a körkötők gyakran eltörnek.

A körkötő osztály dolgozói vállalták, hogy igyekeznek minél több tít megtakarítani. E vállalkásuknak becsülettel eleget is tesznek. A versenyben

Az Orvostudományi Társaság

aradi fiókjának valamennyi szakosztálya közös tudományos gyűlést tart szerdán, március 30-án délután 7 órakor az Egészségügyi Iskolaszert nagyertermében (Köztársaság útja 77 szám, a Városi Neptanás mellett). A gripa epidemiológiájáról és megelőzéséről tart előadást Dr. A. Derevici, az RNK Akadémiája Infravörösbiológiai Intézete gripaszakosztályának vezetője.

Az Orvostudományi Társaság széleskörű és növénygyászati szakosztálya hétfőn, március 28-án délután 7 órakor beszámoló tít tart a széleskörű és növénygyászati körhöz (November 7 utca 5 szám) könyvtárban.

A hét filmjei

A Tartományi Moziállalat közli filmszínházaink alábbi műsorát: DOZSA GYÖRGY filmszínház: Anyegin. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Szűllő. HERBAK JÁNOS filmszínház: Szerelmek kora. I. L. CARAGIALE filmszínház: Teodora. IFJUSÁGI filmszínház: Szabad város. PROGRESUL

A sági kollektív gazdaságban

Gyarapszik az állatállomány — biztosítják a silótakarmányt

gyakorlati megvalósításához. plenáris ülés feladatákként jelölte ki a kollektív gazdaságok számára, hogy fejlesszék szűntelenül az állatállományt, ugyanakkor fordítsanak kellő figyelmet a silótakarmány készítésére.

E feladatok valóra váltásáért folyó munkából a sági kollektivisták példamutatóan kivesszék részüket. Az alapszervezet bírja javasolta a kollektív gazdaság vezetőtanácsának, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket az állatállomány fejlesztésére és megfelelő mennyiségű silótakarmány készítésére. A gazdaság vezetőtanácsa tervet dolgozott ki, amelyben pontosan kijelölte az említett problémák kapcsolatos tennivalókat. A tervet egyébként az egész tagsággal feldolgozták s így minden kollektivistát ismeri a gazdaságra háruló feladatok.

Már eddig is értünk el eredményeket az állatállomány fejlesztése terén — mondotta Welsh József elvtárs, a gazdaság pártalapszervezetének titkára. — Tavaly például összesen 94 szarvasmarhával rendelkezett a kollektív gazdaság. Ebből csak 21 volt fejőstehén. Jelenleg 140 szarvasmarhája van a gazdaságnak. A fejőstehenek száma 21-ről 42-re növekedett.

Joanes Simion elvtárs, a kollektív gazdaság elnöke elmondta, hogy továbbra is nagy figyelmet fordítanak az állatállomány fejlesztésére. Úgy határoztak, hogy idén 338-ra növelik a szarvasmarhák számát. Ebből 170 lesz fejőstehén.

A sági kollektivisták arra is törekednek, hogy minél több baromfit tenyesszenek. Meggyőződtek arról, hogy a baromfitenyésztés szép jövővel bír a gazdaságnak. Clobea Aurel elvtárs, a kollektív gazdaság könyvelője, bizsáken mondotta, hogy ebben az évben már 12.600 tojást értékesítettek a szövetkezet után.

Az elmúlt évben összesen 1700 szárnyással rendelkezett a gazdaság. A baromfitenyésztés idén lényegesen növekedett. A napokban például 3000 napos csibét vásárolnak az új-aradi állami gazdaságtól.

De nemcsak az állatállomány fejlesztésére, hanem a silótakarmány biztosítására is kellő

Hegedűs István

A szovjet kormányfő franciaországi látogatása

N. Sz. Hruscsov beszéde a külpolitikai újságírók egyesületének villásreggelijén

(Folytatás az első oldalról)

Valamennyi nép békére vágyik. A szovjet nép szintén békét óhajt és barátságban akar élni az összes népekkel. Biztosítani kívánom Önöket, hogy a Szovjetunió kormánya ezután is kitartóan és következetesen fog tevékenykedni a nemzetközi feszültség szüntelen enyhítése irányában, hogy olyan helyzet alakuljon ki a világon, amikor az emberek számára nemesebb célkitűzés, mint az, hogy előmozdítsák a népek közti béke megszilárdítását, az államok közti kölcsönös bizalmat és megértést s hozzájáruljanak a békés egymás mellett éléshez?

N. Sz. Hruscsov: Országaink együttműködését szükségessé teszik közös érdekeink

Beszéd a párizsi városi tanács fogadásán

PARIZS. (Agerpres). Lapunk tegnapi számában megírtuk, hogy a párizsi városi tanács csütörtökön fogadást rendezett N. Sz. Hruscsov tiszteletére. A szovjet kormányfőt a városi tanács nevében P. Devalgne üdvözölte. Boldog vagyok, hogy üdvözölhetem Párizsban Önt és feleségét. Hruscsov asszonyt — mondotta. — Párizs mindig nagy figyelmet fordított az összes népek közti megértésre. Párizs mindig üdvözli azokat a külföldi államférfiakat, akik azért jönnek el hozzánk, hogy államférfiainkkal megvitassák, miként lehetne jobban biztosítani a népek békés egymás mellett élését.

Ezután Debré miniszterelnök mondott beszédet. Hangsúlyozta, hogy a párizsiak, akik nemrég veszítették át a háborút, igen nagyra becsülik a békét, majd kijelentette: „Tudjuk, hogy még sok mindent kell tennünk, hogy biztosítsuk a reális és tartós békét földünkön. Franciaországban hozzá kell járulnia ahhoz, hogy közös erőfeszítések által a leg-tartósabb biztosítékot nyújtsuk az emberiség számára egy újabb háború kirobbanásának veszélyével szemben”.

Ezután N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, a jelenlévők viharos tapsa közepette a mikrofon elé lépett és a többi közt a következőket mondotta:

Első ízben vagyok Párizsban. De vajon ki nem ismeri ezt a várost? Sokat olvastam és hallottam róla. Most az az érzésem, hogy egy régi jó ismerőssel találkozom.

Engedjék meg, hogy röviden tájékoztassam Önöket arról, miként mennek a dolgok a mi országunkban. A Szovjetunió hétéves népgazdasági fejlesztési terve azt a fő feladatot tűzte ki, hogy megteremtse a kommunizmus műszaki-anyagi alapjait. A hétéves terv végéig az ipari termelés összvalamene megkétszereződik.

A hétéves terv előírja, hogy a szovjet emberek jólétének jelentős mértékű növelését. 1960-ban befejezzük a 8 órás munkanapra, a 7 és 6 órás munkanapra való áttérést, 1964-ben pedig megkezdjük a 6, illetve 5 órás munkanapra való áttérést. Ugyanakkor a fizetések nemcsak nem csökkennek, hanem növekednek majd.

Kormányunk nemrég elhatározta, hogy 10–12 éven belül a Szovjetunió összes állampolgárai számára jó lakásokat biztosít. Reméljük, hogy ezt a programot határidő előtt teljesítjük. 1960-ban például 10 millió városi szovjet ember költözik új lakásba. Ismeretes, hogy egyes városok megöregednek. De ki mondhatná azt, hogy a mi öreg Moszkvánk végnél? Hatalmas új lakónegyedek épülnek. Moszkvában csupán 1959-ben 79 000 lakást építettek. 1960-ban Moszkvában több, mint 90 000 lakást építenek. Előirányoztuk, hogy a hétéves terv évelében fővárosunkban 600 000 lakást építtünk, ami kétszeresen felel meg a forradalom előtti Moszkva egész lakásalapjának.

Vajon kétségbevonható-e, hogy az az állam, kormány és nép, amely ilyen, valóban páratlan arányú gazdasági-építkezési tervet tűzött maga elé, döntő módon érdekelt abban, hogy ne engedje meg a háború kirobbanását?

N. Sz. Hruscsov találkozója francia parlamenti képviselőkkel

PARIZS. (Agerpres) TASZS:

Március 25-én nagy csoport parlamenti képviselő érkezett meg a külügyminisztérium palotájába, ahol a szovjet kormányfő szálláshelye van. A parlamenti képviselők a délutáni folyamán baráti és őszinte beszélgetést folytattak N. Sz. Hruscsoval.

A találkozóon többek között részt vett Schmittlein, a francia-szovjet barátságot ápoló nemzetgyűlési parlamenti csoport elnöke, Bouch, a szenátus hasonló csoportjának alelnöke, Maurice Thorez, Petit tábornok, Jacques Duclos, valamint a parlament és a szenátus több más tagja.

A találkozóon N. Sz. Hruscsoval együtt jelen volt N. P.

Hruscsova, A. N. Koszigin, A. A. Gromiko, Sz. A. Vinogradov, a Szovjetunió párizsi nagykövete és más személyiségek.

Schmittlein melegen üdvözölte a magasrangú szovjet vendéget. Egyebek között hangsúlyozta, hogy a szovjet és francia nép barátságát a történelem igazolta. Franciaország az egyik legnehezebb pillanatban, amikor maga is nehéz napokat él, lehetőséget talált arra, hogy a Szovjetunióba küldje fiait. — A Normand-Nyemen légiúttelek reptől. Fegyvertényel közismertek. Közülük sokan nem érték meg a győzelem pillanatát és öröklímukat alusszák Oroszország földjén. Bouch szenátor a szenátusi

parlamenti csoport nevében üdvözölte N. Sz. Hruscsovt. Többek között hangsúlyozta, Franciaország jól tudja, hogy a Szovjetunió milyen kiváló eredményeket ért el a gazdasági és kulturális fejlődésben.

Schmittlein és Bouch ajánlódékképpen emlékeztet nyújtottak át N. Sz. Hruscsovnak. Ezután N. Sz. Hruscsov mondott beszédet. A jelenlévők nagy figyelemmel hallgatták végig Hruscsov szavait s melegen ünnepelték a szónokot.

A továbbiakban N. Sz. Hruscsov és a parlamenti képviselők baráti beszélgetést folytattak. Sokan kértek N. Sz. Hruscsovtól autogramot és kívántak sket küldetéséhez.

ennek ellenére akadnak olyan emberek, akik azzal a képtelen szándékkal illetnek, hogy fel akarom szítani a franciák gyűlöletét a németekkel szemben. Állást foglalok a militarizmus és a revansszellem veszélyével szemben. Ha egyesek taláira érzik magukat, ez bizonyára azért van, mert vaj van a fejükön. Ez ideig keveset találkoztam a párizsiakkal, de az az érzésem, hogy Önök franciák legjobban akkor értenek meg, amikor a háború és a militarizmus ellen szólnak. Ez azzal magyarázható, hogy Franciaország német fasiszta megszállás alatt volt. Ismételen hangsúlyozni szeretném, hogy ha országaink egyesült erővel védelmezik majd a békét, semmilyen örült, még ha annyira örült is lenne, mint Hitler, nem merészel majd új háborút kirobbantani, mert ez semmiféle reménnyel nem kecsegtet az agresszorok számára. Önök bizonyára megértik érzelmeimet és magam is jól megértem az Önök érzelmeit.

A fogadás befejeztével N. Sz. Hruscsov köszöntést mondott a jelenlévőknek a kinyilvánított rokonszenvért. A vendégek átmekent az egyik terembe, ahol N. Sz. Hruscsovnak és feleségének ajándékokat nyújtottak át Párizs városi tanácsa részéről.

Amikor N. Sz. Hruscsov ismét megjelent a városi ház kijáratánál, az összegyűlt párizsiak nagy tömege lelkesedéssel köszöntötte a Szovjetunió küldöttét. A rendőrség csak nagy nehezen tudott utat szorítani a kereskedelmi kamara felé igyekvő gépkocsiknak, ahol a szovjet kormányfő a francia üzleti körök képviselőivel találkozott.

BARÁTSÁGBAN AKARUNK ÉLNI MINDEN NÉPEK, BELEÉRTVE A NEMETEKET IS.

(Folytatás a 2-ik oldalról)

Hasznavehetetlen! Így nem lehet kinyomni! — szölt Lenin felháborodva. — Mekkora felelőtlenség!

Kijavított a korrektúrá, nyilalkal jelezte, hogy kell visszahelyezni az átforgatott bekezdéseket; nekem ubó! elmagyarázta, mi a teendő. Igazán minden világos volt.

— Nos hát, Sznya elvtárs — mondotta Iljics, mikor a korrektúra-lapokat borítékba tette — tud ön káromkodni? — és huncutul mosolygott. — Nos, menjen el ehhez az elvtárshoz és szdja össze alaposan.

Máshnap elhoztam a kijavított korrektúrát. Iljics megint nekilátott.

— Ej, ej, Sznya elvtárs — szölt Iljics szemrehányóan. — Nem szdta össze eléggé az elvtársat. A betűhibákat kijavította, de a bekezdéseket most sem tette a helyükre! Vigye be még egyszer és ismételje meg a szdást. Nyilván rosszul szdta össze!

Újra mosolygott, de most már bosszusan.

Harmadszor is visszahoztam a levonatot. Iljics megint elolvasta. Néhány bekezdés megint nem volt a helyén. Iljics dühös lett.

— Tud ön verekedni, Sznya elvtárs? Igen, igen, így nil — és néhány ökölcsapást mért a levegőbe. — Menjen vissza és verje el őket!

Amikor az erőfeszítések egyetemesre intétek felhívást, nem valamely nép vagy ország el nem teszsem, hanem az agresszió, a militarizmus és a revansszellem ellen. Ha egyesek azt állítják, hogy nyilatkozataimban haragra szólított a németek ellen, tudják meg, hogy ez nem igaz.

Amikor az erőfeszítések egyetemesre intétek felhívást, nem valamely nép vagy ország el nem teszsem, hanem az agresszió, a militarizmus és a revansszellem ellen. Ha egyesek azt állítják, hogy nyilatkozataimban haragra szólított a németek ellen, tudják meg, hogy ez nem igaz.

Amikor az erőfeszítések egyetemesre intétek felhívást, nem valamely nép vagy ország el nem teszsem, hanem az agresszió, a militarizmus és a revansszellem ellen. Ha egyesek azt állítják, hogy nyilatkozataimban haragra szólított a németek ellen, tudják meg, hogy ez nem igaz.

Amikor az erőfeszítések egyetemesre intétek felhívást, nem valamely nép vagy ország el nem teszsem, hanem az agresszió, a militarizmus és a revansszellem ellen. Ha egyesek azt állítják, hogy nyilatkozataimban haragra szólított a németek ellen, tudják meg, hogy ez nem igaz.

Amikor az erőfeszítések egyetemesre intétek felhívást, nem valamely nép vagy ország el nem teszsem, hanem az agresszió, a militarizmus és a revansszellem ellen. Ha egyesek azt állítják, hogy nyilatkozataimban haragra szólított a németek ellen, tudják meg, hogy ez nem igaz.

BARÁTSÁGBAN AKARUNK ÉLNI MINDEN NÉPEK, BELEÉRTVE A NEMETEKET IS.

A „Virágváza” nyaralóban

— No lám! — szölt Vlagyimir Iljics elégedetten. — Persze, a munkások mindjárt észrevették az ostobaságot, ugye? Hát igen. Nos, mindig így cselekedjék, Sznya elvtárs!

Ha dolgaiban történetesen valami kiférkezesre bukkant, menjen csak egyenesen a munkásokhoz! Azok mindig megérlik és mindig segítenek... He-lyes, hogy mindjárt vissza is jött hozzám, nagyon helyes. Az előző hátráltatta az egész könyvet, pedig nagy szükség van rá. Vigye vissza tisztán a nyomdába a levonatot, fogja-nya azonnal hozzá és meg ma éjszaka nyomják ki. — Valami észbe jutott. — Vegye csak át ezt a csomagot, meg ezt is. — Iljics szokása szerint megmagyarázta, mit hova vigyek.

Váratlanul sok posta gyűlt össze.

— Hogy viszek el mindent? — tűnődtem magamban nyugtalanul. — Nehogy a rendőrség gyanút fogjon.

— Gyerünk! Gyerünk! — szölt Iljics vidáman. — Ahát! Látom, új kabátja van!

Hátralept, minden oldalról megnéztem, megtagogatta a szövetet; zavarba jöttem.

— Kittiön szövet! — dicsérte elégedetten. Még egyszer végigmustrált és sajnálkozva fűzte hozzá: — De a szabása

rossz... Készen vette? Maga választotta? Máskor hozzátartó elvtársat vigyen magával.

— Meg is magyarázta: — Löttyög, mint a zsák. Bő ez magának, olyan benne, mint egy kereskedőcsemete. — Majd gondolatokba merülve hirtelen elhalgattott.

— Hm... hm... De mondok valamit, Sznya elvtárs. Hát kérem, ez a kabát nem is olyan rossz. Minden rendő — mondotta. Keményen megnyomta minden egyes szavát. — Így minden rendő kereskedőnek nézi. — Végeztél hozzá? — És nekünk épp így vagy-szerül. Hát persze, pénzre ifjú lizetember: elszabadult a ma-ma szoknyája mellől és kabátot vásárolt magának. Hajsza-lra így fest! Igaz?

Előszötte a csomagokat a zsebeimben.

— Remek kabát! mondotta megint, és becsusztalta jobb belső zsebébe a korrektúrát. — Kittiön kabát! — ismételte; megmőte a bal zsebet és győnyörködve félreállott. — Most már igazán magára illik. Igaz-nagydarab ember, tekintélyes kereskedő bennel! Micsoda pompás kabát! — fejezte be elragadtatva, és nevetett. Hozzá: — A legjobb bérköcsiba illőn az állomás! S mindent nagy-szerűen kiképezett majd.

Es ellenállhatatlanul, a ma-ga iljicsi módján kacagott... Dobó Ferenc fordította.

Otto Grotewohl levele az olaszországi ellenállási mozgalom volt résztvevőinek bizottságához

BERLIN. (Agerpres.)

Otto Grotewohl, a Német DK Minisztertanácsának elnöke levelet intézett az olaszországi ellenállási mozgalom volt résztvevőinek bizottságához abból az alkalomból, hogy 16 évvel ezelőtt Kessellinger hitlerista feldmarsall parancsára tömegesen legyilkoltak olasz hazafiakat.

O. Grotewohl hangsúlyozta, hogy a nyugatnémet vezetők-örök igyekeznek „módosítani” a második világháború eredményeit és agressziós célkitűzéseik eléréséért nyíltan ellojják és üldözik a béke erőit. A Német Demokratikus Köz-

társaság viszont — emeli ki ezután — fennállásának több, mint 10 esztendője alatt az európai béke egyik pillérévé vált. A Német DK Minisztertanácsának elnöke levelében kifejezi azt a reményét, hogy a bonni kormány minden el-lerkezése dacára a nemzetközi enyhülés kihangsúlyozódik s a Német DK és Olaszország közötti normális, békés kapcsolatok fejlődnek ki. A német antifasiszták és az összes többi békéseszköz nemek üdvözik az olasz ellenállási mozgalom volt harcosait, az egész olasz népet — írja befejezésül Otto Grotewohl.

John Bernal levele Eisenhower elnökhez

LONDON. (Agerpres.)

John Bernal professzor, a Béke Világatnacs elnökségének ügyvezető elnöke táviratot intézett Eisenhower elnökhez ebben a Béke Világatnacs nevében felkéri az Egyesült Államokat, hogy fogadják el a nukleáris kísérletek betiltására vonatkozó szovjet javaslatokat. „A leghatározottabban kérjük, hogy az egyetemes béke érdekében kőssenek egyezményt ezeknek az elveknek megfelelően és a lehető leg-

nagyobb energiával folytassák a tudományos kutatómunkát, hogy a közeljövőben még átfogóbb egyezmény jöjjön létre az összes kísérletek beszüntetését illetően” — hangzik a távirat egyebek között.

Az angol békebizottság levelében kérte az angol miniszterelnököt, hogy Eisenhower-el-nökkel folytatott megbeszélés során szálljon síkra a nukleáris fegyverkísérletek betiltá-sa mellett.

Az angol békebizottság leve-lében kérte az angol minisz-terelnököt, hogy Eisenhower-el-nökkel folytatott megbeszélés során szálljon síkra a nukleáris fegyverkísérletek betiltá-sa mellett.

Az új miniszterelnök és egy-ben költségvetési miniszter, Fernando Tambroni, külügy-miniszter Antonio Segni, had-ügyminiszter Giulio Andreotti, pénzügyminiszter Giuseppe Trabucchi lett.

A talákozó után Gronchi törvényrendeletet írt alá, amelynek értelmében Tambront kinevezi a minisztertanács el-nökévé. A törvényrendelet egy-

ben megállapítja az új kor-mány összetételét.

A sajtó képviselőivel sajtó-értekezleten közölték az új olasz kormány tagjainak ne-vét. Valamennyi miniszter a Keresztény-Demokrata Párt képviselője.

Az új miniszterelnök és egy-ben költségvetési miniszter, Fernando Tambroni, külügy-miniszter Antonio Segni, had-ügyminiszter Giulio Andreotti, pénzügyminiszter Giuseppe Trabucchi lett.

A talákozó után Gronchi törvényrendeletet írt alá, amelynek értelmében Tambront kinevezi a minisztertanács el-nökévé. A törvényrendelet egy-

ben megállapítja az új kor-mány összetételét.

A sajtó képviselőivel sajtó-értekezleten közölték az új olasz kormány tagjainak ne-vét. Valamennyi miniszter a Keresztény-Demokrata Párt képviselője.

Az új miniszterelnök és egy-ben költségvetési miniszter, Fernando Tambroni, külügy-miniszter Antonio Segni, had-ügyminiszter Giulio Andreotti, pénzügyminiszter Giuseppe Trabucchi lett.

A talákozó után Gronchi törvényrendeletet írt alá, amelynek értelmében Tambront kinevezi a minisztertanács el-nökévé. A törvényrendelet egy-

ben megállapítja az új kor-mány összetételét.

A sajtó képviselőivel sajtó-értekezleten közölték az új olasz kormány tagjainak ne-vét. Valamennyi miniszter a Keresztény-Demokrata Párt képviselője.

Az új miniszterelnök és egy-ben költségvetési miniszter, Fernando Tambroni, külügy-miniszter Antonio Segni, had-ügyminiszter Giulio Andreotti, pénzügyminiszter Giuseppe Trabucchi lett.

A talákozó után Gronchi törvényrendeletet írt alá, amelynek értelmében Tambront kinevezi a minisztertanács el-nökévé. A törvényrendelet egy-

ben megállapítja az új kor-mány összetételét.

A sajtó képviselőivel sajtó-értekezleten közölték az új olasz kormány tagjainak ne-vét. Valamennyi miniszter a Keresztény-Demokrata Párt képviselője.

Az új miniszterelnök és egy-ben költségvetési miniszter, Fernando Tambroni, külügy-miniszter Antonio Segni, had-ügyminiszter Giulio Andreotti, pénzügyminiszter Giuseppe Trabucchi lett.

A talákozó után Gronchi törvényrendeletet írt alá, amelynek értelmében Tambront kinevezi a minisztertanács el-nökévé. A törvényrendelet egy-

ben megállapítja az új kor-mány összetételét.

A sajtó képviselőivel sajtó-értekezleten közölték az új olasz kormány tagjainak ne-vét. Valamennyi miniszter a Keresztény-Demokrata Párt képviselője.

Az új miniszterelnök és egy-ben költségvetési miniszter, Fernando Tambroni, külügy-miniszter Antonio Segni, had-ügyminiszter Giulio Andreotti, pénzügyminiszter Giuseppe Trabucchi lett.

A talákozó után Gronchi törvényrendeletet írt alá, amelynek értelmében Tambront kinevezi a minisztertanács el-nökévé. A törvényrendelet egy-

ben megállapítja az új kor-mány összetételét.

A sajtó képviselőivel sajtó-értekezleten közölték az új olasz kormány tagjainak ne-vét. Valamennyi miniszter a Keresztény-Demokrata Párt képviselője.

Az új miniszterelnök és egy-ben költségvetési miniszter, Fernando Tambroni, külügy-miniszter Antonio Segni, had-ügyminiszter Giulio Andreotti, pénzügyminiszter Giuseppe Trabucchi lett.

A talákozó után Gronchi törvényrendeletet írt alá, amelynek értelmében Tambront kinevezi a minisztertanács el-nökévé. A törvényrendelet egy-

ben megállapítja az új kor-mány összetételét.

A sajtó képviselőivel sajtó-értekezleten közölték az új olasz kormány tagjainak ne-vét. Valamennyi miniszter a Keresztény-Demokrata Párt képviselője.

Az új miniszterelnök és egy-ben költségvetési miniszter, Fernando Tambroni, külügy-miniszter Antonio Segni, had-ügyminiszter Giulio Andreotti, pénzügyminiszter Giuseppe Trabucchi lett.

A talákozó után Gronchi törvényrendeletet írt alá, amelynek értelmében Tambront kinevezi a minisztertanács el-nökévé. A törvényrendelet egy-

ben megállapítja az új kor-mány összetételét.

A sajtó képviselőivel sajtó-értekezleten közölték az új olasz kormány tagjainak ne-vét. Valamennyi miniszter a Keresztény-Demokrata Párt képviselője.

Az új miniszterelnök és egy-ben költségvetési miniszter, Fernando Tambroni, külügy-miniszter Antonio Segni, had-ügyminiszter Giulio Andreotti, pénzügyminiszter Giuseppe Trabucchi lett.

A talákozó után Gronchi törvényrendeletet írt alá, amelynek értelmében Tambront kinevezi a minisztertanács el-nökévé. A törvényrendelet egy-

ben megállapítja az új kor-mány összetételét.

A sajtó képviselőivel sajtó-értekezleten közölték az új olasz kormány tagjainak ne-vét. Valamennyi miniszter a Keresztény-Demokrata Párt képviselője.

Az új miniszterelnök és egy-ben költségvetési miniszter, Fernando Tambroni, külügy-miniszter Antonio Segni, had-ügyminiszter Giulio Andreotti, pénzügyminiszter Giuseppe Trabucchi lett.

A talákozó után Gronchi törvényrendeletet írt alá, amelynek értelmében Tambront kinevezi a minisztertanács el-nökévé. A törvényrendelet egy-

ben megállapítja az új kor-mány összetételét.